



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Briefwechsel der Brüder Jacob und Wilhelm Grimm mit Karl Lachmann

Grimm, Jacob

Jena, 1927

213. Von Jacob Grimm, [6. september 1841 oder 1842]

[urn:nbn:de:hbz:466:1-69587](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-69587)

und pferdekraft erzeugen, wahrscheinlich donnerstags,¹⁾ möglicher weise schon mittwochs²⁾ eintreffen. Sein Sie also angebotner maßen so gut uns in der Leipziger Straße bei Retter wohnung zu bestellen, wir bedürfen zweier stuben, einer größeren mit vier, einer kleinern mit zwei betten. Lassen Sie aber unsere ankunft sonst noch nicht verlauten. Sehr eilig. Ihr

Cassel 13 merz 1841.³⁾

Jac. Grimm.

einlage bitte auf die stadtpost zu geben.

213. Von Jacob Grimm.

[Berlin, 6. september 1841 oder 1842.]⁴⁾

Die stellen aus Erec und Parzival hatte ich gestern schon aufgeschlagen. in beiden scheint freilich *gefuoge* etwas persönliches, eine Ἀρμονία, ich weiß nicht ob die Griechen ἁρμονία personificieren? man möchte dann am liebsten schwache form, ahd. *gifuogâ*, wie N. Cap. 134 <1, 815, 23> *hifuogûn soticenam*, gleichsam *Hymenaeam*. die wendung: „als in diu *gefuoge bat*“ <Erec 7541> ist wie: „als in *mîn wære schulde bat*“ Er. 1246, und das wesen könnte in dem halb allegorischen sinn genommen werden, worin sonst *diu êre, wârheit, sorge* u. s. w. und dafür mag auch starke form taugen. ein höheres göttliches wesen wird kaum mit *ge* zusammengesetzt, noch weniger durch *un-* verneinend ausgedrückt. *frô unfuoge* Walth. 64, 38 etwa wie *frô unêre*. 65, 27 klingt das *abe den bürgen stôzen* wieder persönlich. *die frôn* <65, 28> ist Ihre emendation, nicht wahr? ich würde mich auch mit Hagens text diesmal beruhigen. Er. 6527. 9517 steht *ungevuoge* unpersönlich.

Haben Sie für die bedeutung von *wirt* = geräth, wird gut, Parz. 121, 12 mehr stellen? ich zweifle nicht.

Iw. 1066 würde ich *niemens* vorziehen, weil die part. mit *un-* bei *lân* den casus des verbums gern behalten, vgl. Er. 4844.

Gestern abend ahnte ich nicht, daß Sie in unserm haus wären, und daß gesellschaft gebeten war hörte ich erst $\frac{1}{4}$ auf 10 uhr, wo ich nicht mehr erscheinen wollte, ich glaubte bloß bei einem Malteser und Michelant.

Jac. Gr.

1) 18. märz.

2) 17. märz. Lachmanns widmung der zweiten ausgabe seiner Nibelungen (vgl. oben s. 716 anm. 4) an die brüder zum willkommen in Berlin nennt den 19. märz.

3) Poststempel: 13. und 16. märz.

4) Poststempel: 6. september. Die jahreszahl ergibt sich daraus, daß Lachmann den brief für eine anmerkung zu Iwein 860 in der zweiten, Berlin 1843 erschienenen ausgabe verwertet hat.